

Forord i året 2010:

**Mange kunne havde gjort det bedre
Alle kunne havde gjort det anderledes.
Men sådan har jeg nu gjort det, og
hvis jeg ikke havde gjort det, var
det måske aldrig blevet gjort.**

Jeg hedder Palle Bjørnholt Hansen, og har forsket nogle tusinde timer i slægten Bjørnholt. Jeg har indskannet brevbøgerne, også kaldet Vandrebog og Budbringer. Min mors forældre er nedennævnte nr. 5

Bøgerne blev oprettet efter Peder Bjørnholt Andersens død i 1935, og sendt rundt mellem hans børn. Børnene skulle så skrive lidt om hvad de havde lavet siden de fik bogen sidst. Før havde deres far været Budbringer mellem dem..

Der blev i alt udskrevet 4 bøger med titlen Budbringer.

1: 1936-1940

2: 1940-1948

3: 1943-1946

4 : 1948-1958 den største, med få yderlige sider fra år 1979.

Peder Bjørnholt Andersen også kaldt "Pee Sme" fik 13 børn, kun de 10 blev voksne:

1. 1884 Kirsten Margrethe Andersen + Sigvald Johannes Christian Jørgensen
2. 1886 Bojle Bjørnholt + Anna Kirstine Rasmussen
3. 1888 Ane Margrethe Andersen "Grethe" + Christian Vilhelm Løhde
4. 1890 Anders Bjørnholt Andersen + Olavia Andrea Alsen
5. 1892 Kristen Marinus Bjørnholt "Kræn"+ Johanne Semine Jensen
6. 1895 Petra Marie Andersen + Hans Rasmus Hansen
7. 1898 Kristian Nikolaj Bjørnholt + Ane Kirstine Svendsen
8. 1900 Knud Marius Bjørnholt + Petra Mary Kristensen Vestergaard
9. 1901 Alfred Emil Bjørnholt + Astrid Ragnhild Madsen
10. 1903 Anna Dusine Elisabeth Andersen + Anton Peder Larsen

Bøgerne er tidstypiske dokumenter, der strækker sig henover krigsårene, og fortæller stort og småt, om de kår som børnene som voksne fik. Flere flyttede til Sjælland.

Bøgerne har selvfølgelig størst interesse for efterkommerne.

Børnene er født i Tollund, et område beliggende vest for Funder Kirkeby i Funder Sogn, Silkeborg Kommune. Deres mor Ane Marie Bojlesen, døde som 40 årig i 1906. Mange af børnene kom ud at tjene som 8 årige, for at tjene til føden. Det var usle kår på heden, med bindingsværk og lerstampede gulve, alligevel elskede børnene deres forældre, og blev alle stærk troende.

ballade, altid ens. I Åften er vi søde hos
 Bodil, og her har vi det som sædvanlig godt
 & dag slår vi os sammen som sædvanlig, og når
 går vi i biografen bagefter, hvis vi ikke kommer
 bilerne. Tillykke, Bodils lille søn rider her nu
 siden af mig, han er en lille charmer, kan
 I se, "han er fantastisk" med mig, og hvis det
 er så heldigt, at ønsker det, en gang på et
 års hver dag, når jeg kommer hjem.

Ja jeg har forresten en lille bro der hedder
 Ole, han er 12 år her til nu, en rigtig frisk
 pige med flyverøer, han er væk efter Peter med
 et & alt. Han, når man falder I vil bare
 i søen, hvis jeg fortsætter, en for dem
 rigtig mange kære hilsener til jer alle
 kendte & ukendte.

Pers kone, Palle

Fruer den 16/2. 1950.

Naa saa blev det mine Tur igen til
 at skrive i Brevbogen Tak for
 alle Brevene og Billeder, det er vel
 nok dejligt at se de forskellige Ansigt
 Side fire.

Peder Hjortsvej d. 8-2-50

Kære Familie. Mange Tak for Brevene
 og Billederne det er vel nok et stort Par
 Grethe og Vilhelm, jeg haaber din Grethe
 er bleven rask. men for at begynde
 med ender saa tillykke med din Kone
 Pus, men bare hold Høgen gødt Klypsuch
 Det er fornuftig din lærer din Leere ferdig,
 et godt Haandværk er rest at have.
 Det var ogsaa en rigtig Gildet vi var til i
 Stenbergg. Kan du Jydes tro, en rigtig Familienfest
 Din brøder Kristen kom saadan internt til
 at skrive om rejserne jeg haaber du maa
 blive lidt nok til at gaa den korte vej
 for vi andre jerdhundene vil det jo nok
 tage en lille otind længer at maa frem.
 Det er ikke rest naar der skal blaas af paa
 de daglige mydelser, Pl, Tobak, m. m. Anders
 men da maa der kan spores et resultat
 er det jo ingen seg. vor legeme bliver jo
 skæbeliger med alderen. Din skal vist
 ikke, Alfred, være mestvort for egens opførelse
 i Høngens By, han har nok ikke opført
 sig værre være eller bedre end alle de

andre Gutter, men en flink svend. det
 er han; det kan hans Farbrøder give ham
 skidt for. blot kedelig kan ikke komme med
 mig ind at pløje Køgebyens bølgers surt.
 Vi har saa travlt her saa det er en grun-
 dylighed skal gøres i stand og der skal leveres
 forskellige bekvemligheder men det skal jo
 være slum for det kan blive gælt, og mit
 Sammenhæng arbejder jeg jo ogsaa paa om
 søndagene, men nu maa jeg til at tage
 aftener med naar dagene nu bliver
 længere, for den skulde gerne være fædig
 midt i Maj, men arbejdet er næsten
 ikke til at oversæ, men frisk mad. Rødt
 og jeg gaar jo ogsaa og venter paa den 12^{de} her
 men den er ikke let at gaa ravn paa.
 vi glædes os til Farsåret og Sammenhæng
 det er nu for mig den bedste Tid.
 Svend og jeg har sykket til Glostrup hele Viisken
 det er jo drøj til Tiden, men frisk luft
 kan man jo ingen skede af.
 Nu de kæreteste Hilsener til jer alle
 Kærlig

et Par Billeder tilbage i Bogen.

og der er jo stadig nye Ansigter, såhvor
 sød lille Hans du har faaet Per, hvem
 kunde tro du var ude paa den men
 til Lykke og var god ved hende. og
 sikker side smaa der er Hans i
 Familien. ja det er ikke saa sarte
 er vigtige alle i Bedste forældre. Jeg
 er jo forlangst hjemme igen paa
 Lygtenet jeg har hjem den Glæde ja
 hvar, jeg har jo saa prøvet at holde
 baade Jul og Nytaar paa et Sygehus
 det var dejligt vel jeg siger, det var
 jo varst for Vilhelm og Børnene de
 synes jo ikke rigtig det var sandt pleje
 de, Vilhelm og 4 af Børnene var jo ude
 ved ^{med} os, i to Timer, der var jo et helt
 Onkel der spillede Juleølmer og
 vi var alle Rost ud paa Gangen og
 vi fik alle en Vase i Julegave og jeg
 fik saa meget af Børnene 2 Dyne-
 betræk af Maren og hendes Mand
 et Vasteppe af Niels Fraga og hen-
 des Hæreste, og ogsaa Par Strik af
 Gælle, og Blusker og meget andet

sikkert dejligt Billede i har set i Tivoli
 og Kristian, det har været en dejlig Dag
 for jer, det var sjov at være med men
 jeg maa jo holde mig lidt i Ro, jeg er
 ved at søge Fuldvalideren, men jeg har
 det helt godt nu, men jeg bliver jo ogsaa
 passet paa, jeg maa ikke komme først
 op om Morgenen, naar jeg har faaet Kaffe
 paa Sengen og der er en god Varme paa
 maa jeg staa op, naar di saa skal paa
 at byde har jeg Hagnys Dreng hej oppe
 ved mig, han skal gaa Byderinder og
 bare Børstede op, han vil gerne være betoppe
 ved Bedstefar og Bedstemor, og om Aftenen
 spiller de Ludo med ham, ja der var
 saa meget jeg gerne vilde skrive om og
 saa mange jeg gerne vilde skrive til mine
 Tanker flyver til jer alle, og vi har jo fire
 Børn at skrive til di vil jo alle gerne vide
 hvor dan vi lever her hjemme jeg har jo
 slanket mig lidt, jeg spiser langt mindre
 en ellers det er dejligt ikke at kludrunde
 med den store Mave jeg smager aldrig
 Sukker eller fedt Ting Malt eller Sols.

Vil i huske at skrive Dalen naar i skri-
 ver og skriv lige jeres ads ned under
 og skriv alle alt hvad i har paa Hjert-
 te, det er yndt at høre hvor andres
 Mening, har Bogen ikke været samme ad
 Løsternes Børn denne Gang, jeg
 skal have skrevet til Anton Ludrum
 og Løsternes Børn jeg har skrevet
 din ads op Yrsa, saa der faar nok
 et Brev engang hvis jeres Far kan lide
 jo gerne skal komme en Tur over
 alt se til os i Jylland, er der ingen af
 jer der har lyst til at se ind til
 Mosehusen hvor Hedebygade 32 1. V.

Nu er jeg træt og i faar
 ikke mere denne Gang
 iindtagede de Bøstegte
 Hilsener fra os her i
 Funder. Gylden

Sækerborg C 22 - 2 - 1950

Kære Slang! Tak for alle Breve, nu har jeg læst dem 2 a 3 Gange, nu maa jeg hellere tage mig sammen og faa skrevet til Ioder. - Tank lille Per er du bleven gift, og med saadan en sød Pige, men en gammel Løge hund heri Bysen sa', hvor er der mange søde Piger til, men hvor kommer alle de gale Kallinger fra. ja Grundin er nok at Mandene gør dem gale ved ikke at være "søde Mand" saa Per du maa jo bare hunde paa Kenderne gennem Livet. Henriette kommer ordentlig ud at rejse, godt at Tove har faaet en Datter til Terstatning for sin lille Drenge, ja det er rigtig du siger Profe, vi vejer for meget, vi har haft for meget stille siddende Arbejde, og maaske levet for godt ved Siden af, men jeg tror ikke det nytter i vores Alder at begynde paa Branded mælder og Malkebøtter, jeg har prøvet at sulke mig, men ikke et Escam taber jeg. Ja vi maa jo holde os fra at skrive saa meget om Religion, men lidt vil vi nu have Lov at skrive, jeg holder mig ogsaa til min Børnelærdom, den blev bare tit og forstalt i en forkert Udtryk form. Vort Forhold til Gud skulde vi jo drøfte med hinanden naar vi saas, men det ligger ikke til os, og det kunne jo ogsaa let blive til Navnesager. man bør jo tænke alvorlig over disse Ting. Gudrun du vil nok hilse din Far og Søskende fra os, Anna er vel hel voksen nu. vi haaber Børge er bleven ras k lille Bøddel. Hils Peer og Bitten og sig Tak fordi du skrev i Bogen og Nysa

haaber jeg er bleven rask i sine Ben. Knud og Petra
 vilger sig nok ved at faa Lov at blive fotografert sammen med
 lille Marianne, det er et godt Billede af Tøder. Frokostbordet i
 Hareskov'en, ja det gør ondt i hele min krop af Sorg over at
 jeg ikke er med, ihl hvor har i det godt. Ja det er ogsaa galt
 naar jeg ser alle Sølvbryllupsbilleder, og jeg har ikke været
 med, det er der heller ingen Mening i, vel? Tak for Kort
 fra Frankrig, det har nok været en dejlig Tur, jeg vilde gerne
 en Tur til Jerusalem og Tyrus og Sidons Røgne. Ja Dinae
 og Kristian det har jo været en stor Festdag for Tøder, og
 sikre mange Gæster i har haft. Anders jeg er ked af at
 du har ondt ved Hjertet, en A.K. Visk skader ikke, men
 Øl, Kaffe og Vin er ikke godt du er jo ogsaa lidt for
 godt ved Hæd. Jeg var en Tur i Fundul den 28-1-50
 for at se til Grethe, hun havde det nogen lunde, men
 hun kan jo ikke lade være at fare om, endda Vilhelm
 gik og hjalp hende, han var kedt op og sled Kenfur
 saa den skin nede som rustet Staal, Mels var her
 i Fredags og gav mig et 1/4 Kaffe, jeg kunde knuse ham
 for det, min gjorde det ikke. I Gaar var det min Mening at jeg
 vilde have været i Kragelund, Tanke Magna fyldte 78 Aar
 men jeg maatte blive hjemme, jeg var syg, jeg har faaet
 en Sange Røntgen paa Hnd og Høflede, og puhå hvor
 det virkelig ubehageligt baget. Vil Extrabladet (Hans)
 ikke snart skrive et Par Bider i Bogen? det gamle Liv.
 Farbroder Rasmus har det godt nu fylder han 87 Aar den

fjortende Maj, saa vil jeg en Tur op til ham om ikke andet kommer
 i Vejen. Vore Børn har det godt. Edith og Signe ved hygger sig
 med et Blad og en god Bog. Politisk skal vi jo ogsaa saa
 vidt mulig holde os fra, det er nu ikke let, men skulde jeg til
 at skrive om den Kaos som er paa Jorden, og sige min Me-
 ning om hver enkelt Overhoved, og andre Statsmand, saa
 er denne Bogs Blade ikke nok, og saa blev jeg nok pultet
 nok for evigt. Nu ikke mere din ne Gang, haaber Bogen
 maa finde Læsere alle i bedste Velgaaende. skriv altid Eders
 Adresser, og lad Bogen gaa lidt hurtigere. De kærligste Hilsener
 Kirsten



Edith hejser Dannebrog paa "Holsen"
 paa Svejbar.

Bjergsgaard 8 Marts 1950

Minne Familie.

Tak for de mange Breve og
 for den hurtighed hvormed Bogen
 har cirkuleret, selv om jeg ikke
 selv har medtaget det. Gudskin
 du skriver saa dejlig om disse Løstunde
 saa vi kann følge lidt med i hvori-
 dan de befinder sig. Hils Ernst
 naar han kommer hjem fra Abv.
 Og du Bølge, saa send dem Hilsener
 til Budej naar du igen skriver der-
 ned, men en Ting saa du love
 mig og det er at vi jaan lov til
 at beholde alle Helligdage, naar
 bare de er lidt færdigt, og Søndag
 og helst Week end ogsaa, selv om
 der er nogen der ikke ser saa
 meget paa Udlegninger og der
 7. Dag skulde være Hellig, saa lad
 os endelig beholde den som Fridag,
 det er altsaa ikke med dig som
 manden der sagde: Gudskelov det

snart en Søndag, Overmorgen har
 vi allerede Onsdag. I had os
 endelig ikke sætte en Stoppen for
 at dette og hint ikke maa skrives
 i denne Maj, ordet frit og ingen
 Censur, Anders til Lykke med
 Medsefar tiller. Jeg misunner jer
 Trohøsten hos Kristus i Heres hove
 dog ikke snævers, heller 2 Gilder
 Et dyligt Billede fra Solvbyllyst
 en i Stenbryggegade, det var en Eksempel
 vi ikke var med Niels og Kristian,
 men naar Kommissionen og Statskøbet
 er betalt saa er der ikke meget
 til Fornøjelser. Tak for jeres Brev
 fra Nord og Jer - og Billedet der er
 velkommen i Slægten "Der Sued",
 gid du maa føle dig hjemme, og at
 du og Jer maa finde den rette Fi-
 velts Harmoni i Ogtestebet. Brind
 og Seta, der er Tale om at Kristen
 skal fra Høvidde Højskole, Niels,
 blive det til noget, saa sætte vi en
 "Markendret" fra herde og seiden

herude til København hovedbanegård
 og saa maas i sende herude med
 Btege bilen fra Valby, det er ikke
 for til maj. Kunsten jo et godt
 ord fra Nordal der aldrig har
 været uden for Jylland, Grete
 i Tander der flyt her naar jeg
 erdelig engang er fra Lillebælt
 og den gamle Kirsten, vi har jo
 telefonen, men Taksten er dog
 saa der er spalden Paad de
 mere end 3 minutter. Vi har
 i denne Tid Pillettant, jeg er
 Instruktør og Kirsten spiller
 med i Nabo Kinder klubben og
 Jeppe Aabjerg. Ogow, vi i Danmark
 ligesom og her med i Danmark, alle
 er begyndt fra Stolen i Byen.
 Billedet har vi det godt og er
 raske og jeg slukker med mange
 og mange hilsener til Familien
 hjem og mer?

Oesper

Søndag den 19 Marts 1950

Tak for Bogen Gudrun har lige været
 her med den hun havde været ude
 til sin Fars 56 årsige Fødselsdag og saa
 havde hun Bogen med og viste ham
 Billederne. Læe skriver jeg først denne
 gang saa tænker hun Bogen her. Jeg har
 jo saa god Tid idag for Mor er i Tjilbævn
 jeg er gammel og selv, jeg vilde ikke med
 det skriver med al gær, for ved siden
 af al den anden har jeg faaet Fokrijas i
 det raske Ben, og det er meget der gør ondt
 Det er en skam Broer Anders at du
 naar endnu saa mange gode Ting
 og jeg kan godt forstaa at lægen har
 forbudt dig at drikke Hede vine for det
 opfrister Lidenskaberne og han ved jo
 at du ikke har nogen til at lade din
 vrede gaa ud over. Tillykke Per med
 Brylluppet og med din ~~hustru~~ hustru ser
 jo godt ud men det gør du jo ogsaa
 vi har jo ikke set dig siden du var
 Bærg og jeg sender en klemme til
 huse Anna Lise og Børge samt Ekstribladet. ~~Den~~
 Hvad er det i drakten derude i Havnens

det er vist muligt der smager godt
 efter jeres Ansigt at komme. og Broer Alfred
 jeg kan stann ikke noget imod at der
 er et par Pundage - hver uge men man
 skulde jo helst have Tunge for dem I som
 skaer ved Distrikthjerner jo ekstra naar
 der er en del Helligdage men vi andre
 sætter dem til. Jeg kan ikke mere at
 skrive om. saa en kærlig Hilsen til
 alle i Familien fra os

Palle

November 24 Kjøge

Kjøge d 30-3-50

Kære Allesammen!

Men er det vist paa høje Tid at jeg faar
 skrevet et Brev og faar sende Brevet afsted
 igen, jeg havde den med mig til fars
 Fødselsdag han bad mig vilde jer allesam-
 men, hvad er jo ikke, sige jer at skrive,
 Broer, jeg vilde ellers have haft til at give
 jer et Par Linjer, han naar kun Brev
 ja, han spog jeg ogsaa bare skrevet til
 vi havde ikke gaaet Brev siden Juledag fra
 ham

men saa fik Far til sin Fødselsdag og der skrev
han af, han var slyng med en smuk Damp
som Sommermand jeg kunde godt lide
at vide hvordan det spændes af, han
er gaa. Guldbystru.

Jeg skal ogsaa hils fra Erna, Villy, Elly
og John, de var ogsaa til Fødselsdag vi
fik Flakkesteg og Mandel Tugt med Fødselskunn
brosk havde jo sunde smag hjem til jul
og Pis (minne Piller) der var ellers Piller i den
Pis jeg købte til jul, men jeg tror at Pisen
er blevet solgt Gods akkurat Uhmuscheder.

Næsten Pæne jeg haaber du har det
godt og er nygenstande, Pæne jeg vilde saa
gerne en tur over at komme jer allesammen
til Jylland og Næsten Pæne du kan tro
jeg tror med dig med dine Gigt, men du
skulle alligevel have set os her i Hus
da vi smagte paa et Bogen Pæne Pæne havde
suende Også paa det skulde være godt
for Gigt og saa sunde hjem Navnet paa
kongen med Pæne i Pæne det var noget
som oprindelig skulde bruges til at smøre
Bum paa Pæne ja vi har givet af os selv

men det er alligevel ikke saa kossed det
 til Hestene, nu maa jeg skille med
 mange kære Hilsener til jer alle fra
 Gudrum
 Mågenvej 16^I Røge

Præstparken 2 April

Tak for bogen som jeg har modtaget i
 går, det var dybt at høre at i alle har
 det godt, ja du Gudne må jo en tur
 ind i en gang imellem, nu må du jo
 se at holde dig i ro, du kan jo ikke
 tale at lave noget alligenel, ja vi bliver
 alle og så støder det jo gerne noget
 til af den eller anden slags, det der
 med mit hjerte var ikke så galt det
 er noget menigeent som ventler lidt
 hver efterår, da jeg kom op til min
 lege en måned efter og han undersøgte
 mig sagde han mit hjerte var så
 stærk der var ikke noget i vejen jeg
 måtte gøre hvad jeg vilke, men
 jeg vil mig ikke det at syge igen

for jeg tror nok det er det værste når man
 spiller for mange af dem, jeg kan ikke
 forstå at dit Alfred kan frasiage dig
 en snaps det er det beste jeg kan få
 dit er godt hold bord di kan nok se
 på billedet fra harestoven hvor foreluket
 Knuden og jeg ser på den, hvorimod dammen
 sidder så skidesløs med den så di kunde
 risikere at spille den, ja nu er det jo påske
 om et par dage så regner jeg med bogen
 kan gå lidt hurtig og har familings lid
 dit far skrive og få sent videre, Edith og
 hendes ven skal dit bage, i påske, og
 besøge hendes veninde som er bleven gift,
 jeg har ikke lagt nogen rigtig plan for
 sommerferien endnu, nu er det jo spørg
 om vi skal ud i stykke efter påske
 i kan tro umus lille held bliver stor og lyk
 nu vil jeg lige høre dit Knuden med bogen
 i dag, så har jeg ikke passet den for længe
 di Knuden affordrer det at skrive om by di
 er også rigtig rigtig misen dit hele stykke
 fra os alle her
 Endnu

Postmarken 3/20

Kæstner

Bulgariuegade 4 April 50

Kære Familie

Ja så skal jeg atter til at skrive, og har
 bogen suidt være, jeg er græsukerant, men
 det er jeg snart vant til, Johanne var en mæd-
 ned i Esbjerg, og passé druegen, Ruthe blev
 jo opirret for gældesken, men nu er hun
 vist ved kryt igen, nu i dag rejste nutten
 til Vjoro, Ruthe fik jo en druegen, den
 9^{de} allarts, og nu skulde Johanne jo så de
 med en tur, men jeg klare mig godt alene,
 maden er inderadent, lidt rå brød og
 en gullerod kogte kartofler og rå løg til,
 det er souregeren min medagsmåll, og
 i hvor det smager, ja vi var jo en tur med
 fly til Paris, det var jo en dejlig oplevelse,
 som vi kan leve på længe, Skovall var jo
 der med så han kunde være os rundt. Han
 tro vi drak vin og Champagne, vi var der
 i 8 dage, Alfred og Astrid, han godt kunde
 kunde Nyastur tur over i god tid så skal
 vi nok vise hende rundt i Troluhoen, vi
 fik for lidt ud af ham Egon, han var

ikke flink til at besøge os, han var her engang
jeg ikke var hjemme, Sigvold er i Østerrøkke, disse
dage, han får vel sig om, nu er det Pärke og
man skal tid og ordne havet, men
ellers tror jeg ikke her mere af interesse
i sender alle de bedste hilsener fra
Knut og Johanne
Bulgariergade 8
København S



Engang da Knut og Hamneris og Aja var
i Paris.
Knut i se der stikker en halv flaske Cognac
op af min lomme



119
 Sternberggade 4. d. 16-4. 50.

Ja så blev det min tur til at skrive i
 Bogen, det er også på høje tid, men det
 er jo også en travl tid her i foråret, det
 er jo travelt men vejret er jo ikke det
 bedste endnu, ja og Tjersingens skal jo
 passes, men det gives bare ikke andet
 end hovedbrød og kag efter ærgelser, men
 det jo den som der heldige, ja Staten med.
 Onsdag for Pæke var vi til Sørbryllups
 her i København (en Kollega) og vi skal
 i næste måned til bryllup med Pines
 Føtter. Den 1ste Februar var vi til Sørbryll-
 up i Århus, men da var der sådan et
 dårlig vejr, ja nu går vi en herlig Sommer især.
 Jeg sidder på arbejdet og skriver, jeg har
 den 15ende skrevet Schell. Det er således
 dit et. Skikkelighed, men forhåbentlig sker
 der ingen forandring for mit velkommen.
 Sådan grunde du er ikke nok kan jeg forke
 måske Sommeren kan rette lidt på dig, jeg
 har forlangt begyndt på et Brev til
 dig, men blev forlovet deri og fik det
 ikke færdig. Jeg skal nok skrive ad
 men de som affærdre, glæmmer selv

at nedprende deres, f. e. s. din adr. Kiroden
 kundes jeg ikke. Du Alfred skriver at skatten
 tager for meget så der ikke blir meget til
 fornøjelse, betaler du da meget i Skat
 nej her; Kolumbraven kan du tro de
 søger, men du kan tro at det var
 et smagergilde som i Skulde have
 deltaget i. Jeg skal ind i Skattevesenet
 på Mandag (Det Forskegilde) jeg kan
 ikke gaa kunde Skatteansættelsen, og
 de er så frække her når man kommer
 derind. Vi her i Slemberggade har det
 ved det gamle. Nie er for længst kommet
 hjem fra Turnier i Sverige, og Henry
 driver godt, Jøns vender jo en lille Støder.
 Tak for alle Brevene fra fjern og nær
 og jeg skifter med de karlige
 Hilsener fra os her Christian Bjørnholt
 Slemberggade 4. København S.

Den 25/4 - 1950

Kære alle i Familien

Tak for alle Brevene og Billederne
 det er dejlig at læse dem. Bog,
 Birge har travlt med at gøre betalt
 til at vi kan flytte ud i vores Sommer
 hus, det skal blive dejlig. Det er ikke
 saa godt med min Svigermoder, hun
 er meget syg, det er Kraft i Sykammer og
 næsten kunge, hun har været her
 hos os i tre Uger, men er nu kommet
 hjem igen der kommer en Sygeplej-
 erske og giver hende Godeprophing
 2 gange daglig.

Birge skal jo fejre sit 25 Aars Jubi-
 læum på Ladningen og Halsblad,
 d. 1 Juli, hvor han får 800 Kr af
 Firsvall og 2 Page fir.

Jeg skal have min Dreng Hagverd
 på Holm den 4 Maj, saa jeg har
 travlt med at ordne Hans Løj

Min Svigerfar er her, han trenger nok
 det sin Kaffe

En Kærlig Hilsen
 til jer alle. Lise

adv.
 B. Knudsen
 Salthalmsvej 2.
 København S.



Remmer til
Billedet.

Vous karer far. 1950

Regner

Funder den 9/5. 1950.

Godt alle i Familien.

Nu sætter jeg mig lige fra Morgens
stunden og skriver til jer alle. Det
er dejligt at vide at i alle har det
godt, der kan jo altid være et og
andet der trykker, men I maa hing
maa vi jo ikke trænge os in, jeg har
det godt mit ved sammen med det
både jeg har haft de sidste
år, men jeg tar den jo lidt
med. No det mads nok, allsammen
sam Per kan skriver. Det er dejligt.

at se et Billede af dig Både Troget
 men bliu ikke for narret naar jeg
 skriver at du er ogsaa ved at ligge
 din Alder, du skulde nu se at komme
 en Tur ned til Lammur du glemmer
 jo helt hvordan Funder ser ud du
 er jo ogsaa forandret sid du saa
 den sidste, Det er en dejlig Tid vi gaar i
 Møde, jeg fryder mig ved at se ud i
 vores Have, Vilhelm har slidt ends Pæn
 han har ikke haft det saa godt at
 den Kulde Murene skal stad i ikke
 godt han rejser ned hver Mandag og
 gaar Pansgen paa den ene Skuldre
 og Arm. Det har jo saa travlt baade
 inde og ude. Vi skal have sat
 Tagrenden op i denne Uge, det er jo
 en 300 Kr det har vi manglet deng
 Niels er Horsens at lave en Vintertjeneste
 for en rig Fane, hun vid jo ikke hvad
 hun skal bruge hendes Penge til
 saa mange har hun. Naar du vil
 at blive Bedste til en Afgaerdi
 er side alle di smaa, hvad man

Verder glemmer til dem, men det skal vi
vel ikke spørke paa, blot saage en Dag
od Tangen, og sige Tak for den gode
jeg rejser selv ned til store Søster med
Bogen, vi er saa glad ved at se hinan-
den en gang imellem, Sig vald har det jo
ikke saa godt det er ikke hard. Jeg maa
jo love for vores lille Sætte eller kettere
stor, nuu gæver jo her i Byen og leg-
ger stadig hjemme om Katten, hun har
fri en gang i hver Uge, saa hun vasker
Stovvask for mig og gør kend, hun kan
Ramme over noget, men det er jo og saa
meget der skal leres for at være dygtig
hvide og tre Piger til har lige holdt
en vakkre Silde i Forsamlingshuset
med Kaffe og Bøt, jeg maatte jo bage
min Del, men det var svært vel-
lykket. Der er saa meget man gerne
vilde skrive, mine Tanker flyver
fra den ene til den anden, Thor
Khan fyldte Bar i gaar, jeg vil
til at skrive til ham. I har vel

alle saa travlt med jeres Bæver
 ja det er dejligt med saadan en lille
 Plet af Danmarks Jord, hvor man
 kan sidde og trive Kæmpe og lytte
 til Fuglesangen. Vilhelm har fire
 Fugleeder i Hækken, han siger der
 er kammet 3 nye Slags Fugle der
 er en Klasse Solørte, jeg siger Tak
 naar Jordbærerne kommer men
 Vilhelm siger, enten vi spiser dem
 eller Fuglene det kan være lige meget
 de synger Glæde ind i vore Hjerte
 saa nu saa jeg hellere slutte
 ellers praaser jeg jo med Papiret
 nu haaber jeg blot for den Adre
 Familie at i saa nyde Sammen
 og i sendes alle store og smaa
 de Kærligste Hilsener

fra Vilhelm og Gæste

Fruer Herberg

Fruer H.

Thorsgade 15 Silkeborg d 17 Juni 1950.

Kære alle i Familien!

Tak for alle Brevene her i Trogen, og Tak for alle Breve jeg har modtaget i denne Tid, som jo er svar at komme igennem, og Tak for Deltagelse til Begravelsen, for Pengene jeg modtog bliver nu brugt til at faa' vort Gravsted gjort pænt, og der var Blomster og Krans i Kobelal, ^{den dag} og de visnede for et Døgn gik til Rende i denne tørre Tid. Ja Sigvald maatte jo dø fra os, han har døjet og lidt, især i Vinter har han været meget syg, ^{nesten} aldrig en Nat Hvile, han gik Nat efter Nat hvileløs omkring sov han endelig en Nat til Rende, da synes han at han var den lykkeligste Mand paa Jorden. Gulset fik han ogsaa, og det nedbrød ham meget, og saa kom der jo Lungebetændelse, og kun 1 Døgn varede det hans daarlige Hjerte kunde ikke holde, vi var hos ham paa Sygehuset den sidste Nat, han sov stille ind jeg var jo i Forvejen paa Sygehuset, men pakket i Tæpper maatte jeg godt sidde hos ham. Der var tusind Ting mere jeg kunde skrive, men jeg kan ikke ret godt, men Paul har bedt om Brevbogen, saa vil han nok skrive lidt. Johanne skriver at jeg maa skrive en Prolog, den sidder i min Underbevidsthed, men skrive den ned kan jeg ikke. Tak ogsaa for Breve til

min Fødselsdag. jeg ventede ingen Gæster, kun Børnene
men fra Morgensstunden kom der Gæster på om på, de syntes
jo at de lige vilde kigge til mig.

Tak lille Hæri Inger fordi du hjalp os saa meget i de Dage du
og Paul var her. Far langtes jo altid efter Tøder, og hans
Haab var at i skulde flytte her til, han skulde helst have
alle sine i Nærheden. Det bliver kun denne Gang dette
korte Brev med kærlig Hilsen til Tøder alle fra Søster Kirsten.

København, d. 12. Juni 1950.

Ja, vi var saa glade jo fra os New Pussdag,
det er svært at gøre sig forhalig med,
at han aldrig vil staa paa Ban-
gaarden i Silkeborg og tage ind
os, naar vi kommer hjem paa Besøg
for det var noget af det sikreste i Ver-
den at naar vi havde meldt vor
Ankomst, saa stod Far i sin hui-
de Slagterjakkete og tog ind os.
Det var vist at komme hjem den
ne Gang, Far var ikke paa Skati-
onen, ialt var saa forundret, det
var umødeligt at komme hjem
og se de ting der havde tilhørt

Far og som nu stod uorte, Cyklen
 der havde bragt ham midt anstoring
 paa Landet, hans Pibe der lød uort
 ; Næstebaguet og saadan var der
 mange Ting der mindede om Far.

Vi vidste jo godt at Far ikke var
 raste, men han har har raste midst
 hvor slemt det var, især sidste Vin-
 ter og dette Foraar har været haardt
 for ham, men Far vilde ikke indlag-
 ges paa Hospital for rigtig at blive un-
 dersøgt og blive behandlet for sine Løg-
 heder, dog nu til sidst maatte han
 give sig, efter at han hele Tredey for
 Pinse og den paafølgende Nat, havde
 voldsomme Blødsanfald, kun afbrudt
 af et Par minutter Pause og for han,
 nu maatte de gøre ved ham hvad de
 vilde, nu kunde han ikke mere.

Far længtes meget efter han af-
 her i Sommerferien, der havde han
 jo tilbragt det meste af sin Tid og
 netop i denne Tid hvor alt staar
 saa skært og prægt derude

var det slemt for ham at blive hjemme, men om aftenen naar huset blev paa en anden Maade for at have Tuglens Sang, han har nok glædet sig over deres Sang, baade for Tuglens Skæbne og fordi den for ham var et tegn paa at en lang sømless Nat var ved at ved til Ende.

Der end nogen af Fars andre Børn har jeg vel Grund til at være borte og der lidenemmelig for det Bliv de gav mig i Lilleborg, jeg har haft en god Barndom og Ungdom der, først naar man selv får Børn gaar det rust op, for os hvor stor Lykkehed var det ender naar til os, hvor glade de er naar det gaar os godt og hvor kedde af det naar det er til den anden Side, eller naar vi møder itte og igris os helt sam vilde de. Jeg er glad for de to sidste Børn, nu vil jeg med Fars og Mors i Sammenhæng. Suijbak, selvom

der ved en Taus Afslutning altid
 var saa meget der kunde være sagt,
 men som ikke blev det, men
 far var jo ikke af den Højs Almuester
 der kængede Vrangten ud og lod sit
 Tællselvlyffentlig Læstene, eller gen-
 nem Tale lod sine Tællser komme
 til Udbytte. Kun de der kunde
 ham godt kunde læse hans Tanker
 og i de smaa Ting, se hvor glad
 han var for os, og fælle hvor
 han var ked af det naar vi
 skulde forlade ham.

Men har han forladt os og naar
 vi ved hvor forpint han har va-
 ret de sidste Aar, moa vi ikke
 ønske ham tillykke.

Jeg vil saame Far hver gang jeg
 kommer hjem, hvis jeg kunde
 ville jeg takke for hans Gødske
 for mig. Paul

Derlyg Blisen. og hele
 Familien fra Paul.

Inger og Mariamne.

BJERREGRAV
BRUGSFORENING
TELEF. NR. 18

25 Juni 1950

Kære Familie

Det kan være at der sker
ting indenfor familien for
denne ene gang, dog passer
til den anden ting som kun-
ger stor lykkelige eller sorg
og smerte. Denne gang er det
hos søster Kirsten, at de
har været gæst, men måske
der netop bliver svært når
tidens er, for som Sigvald
døjede ind i helbredet og net-
opnes at det ikke var til
det nokkede mere, som den
bliden også kommer som en
livsring, og han fik lov
til at dø stille og rolig en
stør pårversmøgen og hans
fødsel var højtidelig uden
spis af mindremig pompse ceremonier.

Som mi søster Kirsten må være vask
 og Edith ligesom så som de have
 lidt dejligt derinde på Tronsgade
 for jeg synes de har en ganske
 dejlig lejlighed og i et roligt kvarter.
 Vi har i dag krig af Astrids mor
 og far de kom i går med 25
 jordlar og 30 i skibetslar som
 mi har Astrid travlt med kom-
 pogning. I Aften var vi til
 fest i Høvedsforeningens, hvor
 Pagon og rest kommité var med
 til Høvedsforeningens Solche
 vi havde de 3-gevaldig. Den
 20. juli kommed Kirsten hjem på
 ferie og jeg tror vi glædes os lige
 så meget som hun, hun rejste
 ind på Centralbygningen i Havn
 den 1. oktober. I Morgen er
 det vinter grebes fjerdag
 så hvis M. Madrens tog
 hjem i morgen som man
 jeg tror er sikkert med.
 Jeg har sat et billede af

Jegom om ved siden af svogers
 Thomas, jeg synes him den er
 saa altskellig Thomas, man strek
 to du havde videt med fers
 konger og saa bleven stilet
 med fers ferser, ja det er den
 kinn Pokerspilleit du forstaa.
 jeg min velue holdt mi for
 det siden for meget på kugle-
 pennen og derfor anner jeg
 du allersidste dit mere til jeg
 alle og til de du har kugle
 på lang fart må skrive me
 luvort til dem for at også
 de kan få en lille part af
 brev bogen.

Dejred

Kære Familie

Jeg vil lige skrive nogle Ord her
 i Bogen for saa regner jeg med at jeg
 slipper for at skrive Brev. Jeg håber alle
 i Familien har det godt og er ved godt
 Humør her er alt vel. Jeg har lige købt
 Ferie og har været en tur paa Fyn og
 Vejro paa Fyn var jeg kun en Dag vi var
 ca 30 unge mennesker i en turistbil vi
 startede kl 4½ Søndag Morgen og var tilbage
 Mandag Morgen ved samme tid kl kvart over 11
 hjemkomster fra Fyn startede jeg paa Enkel
 af Vejro kl jeg var derude i to Dage og
 jeg skal dermed igen saa snart jeg faar et
 par Dage fri. det er veldige flinke folk derude
 Jeg vil nu slutte med mange

Kærlige Hilsener
 til hele Familien fra

Emma Hansen
 Skolegade 7
 Kærise

København d 10 juli 1950

Kære Sidsmannen!

Nu maa jeg vist se at blive færdig med
 at lægge beslutning paa Poul, men Grunden
 til at det er gået så langt er at
 nok en Bogis Harry vidt saa gerne læse
 den og de Billederne han havde aldrig set
 noget af Børstjerne saa han laante den
 nogle Dage.

Om det var her i gaar saa fik han
 da skrevet et lille brev, det var her i
 af Dagen mens Poul, var hos Harry
 han var saa ked af at han ikke fik alle
 den, men jeg skyldte ikke hele Krigsplan
 fra hende, omst har jeg ikke hørt fra
 siden Juledag, men for har da saa-
 et brev til sine fødselsdag d 19 Marts da
 rejste han som Sommermand, men det
 er jo ikke godt at vide hvor han er
 nu, har ogsaa været alle at rejse
 som Palle, og om til Sverige og Finland
 han er vist kommet hjem nu.

Nu skal vi snart have ferie fra 28 juli til 12 Aug
 Hans skal jo begynde at gaa i Bed om han glæder
 sig til at han vil saa kan jeg læse Phold

og Tol for Jørgen saa er jeg fri siger han.
 Vilhjelms fødselsdag i Hertogens Slots Ely, vi skal derud
 Onsdag d/13 saa er det Jørgens fødselsdag
 taler Anton naar jeg i København Gudmi han
 har vaeret saa for en tid siden han havde
 faaet smukt Tøbenne under arbejdet i København
 Om en uge er det da vist over igen, Eva
 sagde igaar at far tænkte paa at tage paa
 vider i sin ferie, men det vil jeg se for
 jeg tror det, jeg kommer vist snart til at
 skulle minde Jørgen er saa omme fordi
 jeg minder Kasper paa Jørgens i København
 Tidlig det er jeg ikke vant til
 saa vil det en kort tid
 til alle i familien fra Gudmi

Køge den 16/7 1950

Ja saa kan Gudmi vist nok
 med Bogen saa maaske jeg jo
 se hvad jeg kan finde paa at
 skrive jeg synes altid at der
 er saa meget at fortælle men
 naar jeg skal til det saa
 kan jeg ikke huske ud meget

men det er vel for at man er
 ved at blive halvgammelt, ja i sind
 er jeg ung endnu, men jeg kan
 godt mærke at det ikke er den
 gamle Bøgle men bare ikke det var
 den gift. ja Kevietke er heller ikke
 rask him kan lige ligge i en
 Uge men him er da paa et
 Køl igen. Nu har vi snart
 Sommerferie vi har tænkt at tage
 en lille tur til Guldin og
 besøge Knud og hans Hone vi tager
 nok med Skib fra Trøben havn
 hvor Prester var her et lille
 Stund han skulde til Vejro
 vi har ventet ham paa Tilbagevejen
 men det var en Forbier
 Pøster Grethe er den bliver noget
 rask det er jo somme tider skidt
 med dig. Og Pøster Kirsten den har
 mistet sin Sigvald men naar
 han har været saa sløj naar
 vi ikke misunde ham at han
 har faaet Fæd. og Christian og Sim

i har faaet en ny lille Kvind paa
 Gænnen tillykke med det. Broer Anders
 der har vel været ovre paa Fastlandet
 i din Ferie hvis du har haft den
 endnu. Ja nu kommer du ogsaa snart
 op i de vorres række. I Bjergene gaar
 det vel ved det gamle, og Hund og
 Familien er vel paa Rødsgaardvej
 i Sommerresidensen. Vi faar stadig
 Brev fra Tove men har det godt
 i Schweiz men men længes stadig
 efter Danmark, nu er hendes lille
 Pige ved at være et Aar og vi haaber
 stadig paa at de faar lov at rejse
 her op. Nu er Hjernen tom og
 jeg vil slutte for denne Gang
 med mange bedste Hilsener til
 hele Familien fra os.

Boyle

Søndag den 14. 50.

Høje Familie. Tak for brevene og billederne
 det var jo næst et konstateret at bøgerne
 eksisterer min, men jeg indrømmer
 at Volby er lidt længere inde saa jeg
 maa jo affinde mig med at jeg ikke
 sees bøger hos enderne gang; da
 den gode for Køge til Aars. var den som
 regel i orden men det der allsaa
 kaller ikke min, men nok om det
 det gaar nok som det skal jeg er jo
 heller ikke saa store en skribent
 Mit bedste ønske er at I alle har det godt
 og er fri for af Gigt og andre skærs ting
 jeg har ogsaa en guldbrun arver. Nu vil
 jeg skrive lidt om livet paa Hjertrvej
 sommand er jo holdt og sommand
 er overstaet Peter og jeg var paa Uge har
 Grætte og Veger og det var den dejlige
 jule, stillet og no. nativ som for 100 år
 siden det var dejlig. Hjemme var i Norge
 og nu flyver til Bernholte paa lørdag
 Mariane beder her inde i København
 min er helt vild efter vandet, min er vor
 ogister min sødme er det vil med de små

Nu hjælper det snart med mit hus
 nu er jeg over sløbet min det har ogsaa
 været en drøj omgang. Bygningsinspektøren
 skridde væk kommet i gear for at fælde
 dom over mit esbyede min han kom
 ikke min naar det er offentlige kontorer
 man har med at gøre ved vi bosted
 hann er forment min godt med pring
 Delen maa jeg jo lade i fred og

Andene ligesaa min nu til næste som
 skal jeg nyde det kvids all gear vil-
 alsee friheden. Anden kan du sætte de
 billeder som du kan ind med da jeg
 ikke fik bogen for jeg har ikke lin her.

Vi har to smagige paa ferie fra Byregnen
 Posten Kirsten fejers jo ogsaa her i Kbh
 min vi der ikke faar talb sea
 meget sammen min til næst aar
 tager vi revanche. Nu de kedsigste
 billeder til jer alle

Kind

Jeg skal vist have Brillen for jeg
 Øjrene bliver lidt duggede.

Bulgarevejgade 16 August 1950

Kære familie

Gå nu jeg jo vil at lægge hjernen
 i blod igen, for at finde ud af hvad
 jeg skal skrive, som kan have interesse
 for eder, nu går sommeren snart på held,
 jeg synes ikke du har været så lang i år, men
 det er måske bare mig der synes dette, men
 der trækker så mørke skyer op, over den men-
 neskelige civilisation, ja kære venner vi
 lever i en alvorlig tid, hvor store tilstande skal
 omforandres, det er stadigvæk krigen som
 begynte i 1914, som stadig fortsætter, der
 har ikke været fred siden, enten har der
 været kold eller varm krig, nu går den ud
 sig og den vrides sig i smærter, vi mennesker
 som er den gode organism, prøver på at lindre
 noget medicin kalder vi Morfalinhydrat, en
 anden kalder vi oprustning, en anden de for-
 mede nationer o.s.f., i østen tror de at ma-
 skulkræften kan bare vendes oppe, i vest
 kalder de sig demokrater og har ikke spor med
 demokrati at gøre, kan ikke se at det måske
 med en frygtelig katastrofe, og den kommer,
 var udeligt helt sikker på dette mere frygt

ikke, det sker fordi det skal ske, det er vejen til
 en ny og bedre verden, men det gamle må
 falde, alle vores gamle ideer, levemåder, og
 meget andet må faldes, det håber ikke du nye
 tid til, mærker i ikke den nye tidsånd, bøl-
 len er gået ind i en ny tegn, Vandruændens tegn,
 efter at den i 2000 år har stået i Fiskenes
 tegn, og dette varshes en ny tid, og de nye der
 store omvæltninger til, vi slippes ikke så lidt
 vores gamle vaner, men den gamle Odame i os
 må dø, men døskampen er hård, men den
 som har åren at håre med må håre, en
 mangde mennesker må rives her fra den
 fysiske plane, sorgens og modgangens my-
 sterie, er det der lære menneskene livets lukt
 at kunde, det er smukt Paul den skrives om,
 din far, og det er sandt, der er så meget der rarer
 sig i vort andre, som ikke altid kom nær frem.
 Ellers tror jeg ikke der er mere af interesse at
 skrive, vi har det jo så godt og klager ikke,
 vi er jo altid raske, vi spiser næsten en råkost,
 i København det er højt, prøv det i adskillige og i v.
 bare for for alt sygdom, og mange lidelser
 i sundet med de karlige helser fra
 Heden og Johanne

Postkassen 19 August

Hele alle!

Ja så er ferien forbi for denne sommer og alt
 går i en ganske hurtig igen, her har vi det godt
 alle sammen, vi har lige haft feriegeder fra
 Hovens i alle dage Christian's søster Helene og hendes
 mand vi har været til i byen om aftenen
 til andet i Valencia og se de smukke
 søndarsvinder, i Sivoli og bakken, so
 til a skjen o lov men de kaste peng,
 men jeg siger som søster Helene vi skal tage
 med det som den kommer og være glad ved
 livet så længe vi har den, jeg har nu altid
 været optimist og gør mig umage for at se
 de gode sider, hvorfor skal man gå og spekulerer
 i kedig og skal det meget arbejde for det der er
 godt i os alle. Christian's søster alle, vi skal jeg
 hun og huse nær nationale lødagsforening! da
 så det man jo endda være på det, det kan
 selvfølgelig sig i ferien med den danske
 målmand Hovens søster vi skal vi til forening
 i majen og se om de har klasse 1913 Omsat
 men jeg har nu arbejdet. den, ja det
 er det godt vi fik tipningen igen igen
 så har man da gå og bygge luftkonditioner

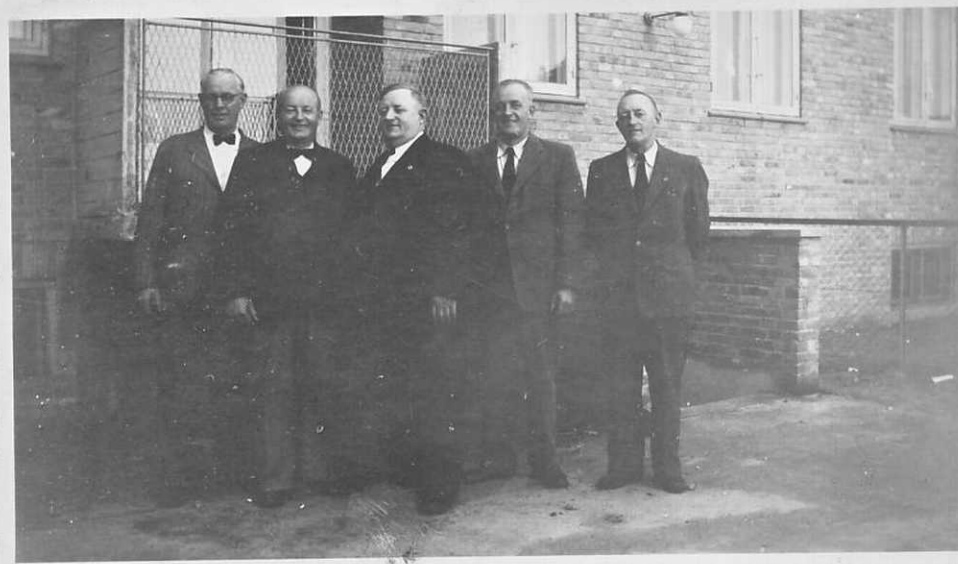
hele iagen og drømme om hvad man skal bruge
 alle de penge til, når der så er en snips om
 søndagen, siger vi bedre held neste gang, og så
 går drømmen videre, ja i syens mæske jeg er
 ved at blive til leksindig, men man skal jo
 smøre sig med mere end en iag og om en måned
 bliver jeg jo 60 år en uventet fremmed at
 tænke på, men når man er nok og iag kan
 man sagtens være glad, jeg føler mig godt tilpas
 med at få en god løst eller kikkelt med
 håndsmig, hos alle hos jeg broder knuden har
 mere gift en mig hos sin kammerat, bare
 man ikke spiser mere en at man lig er mat
 så skal legemet nok selv regulere sig og vi har jo
 det ved at blive for ude i vove, færdigt, men hos
 jeg vil slutte med mange kære hilsener til alle
 som læser og skriver i den bog og var så flink
 til at lade dem gå videre den får jo samme lid
 et lit langtids, jeg sender mange hilsener i
 for min færdig i fjor

Kærlig hilsener fra os alle

Anders



1 Skomager og
4 Lokomotivførere
leger med Træ-
lil. Kirsten kan
ikke magle dem

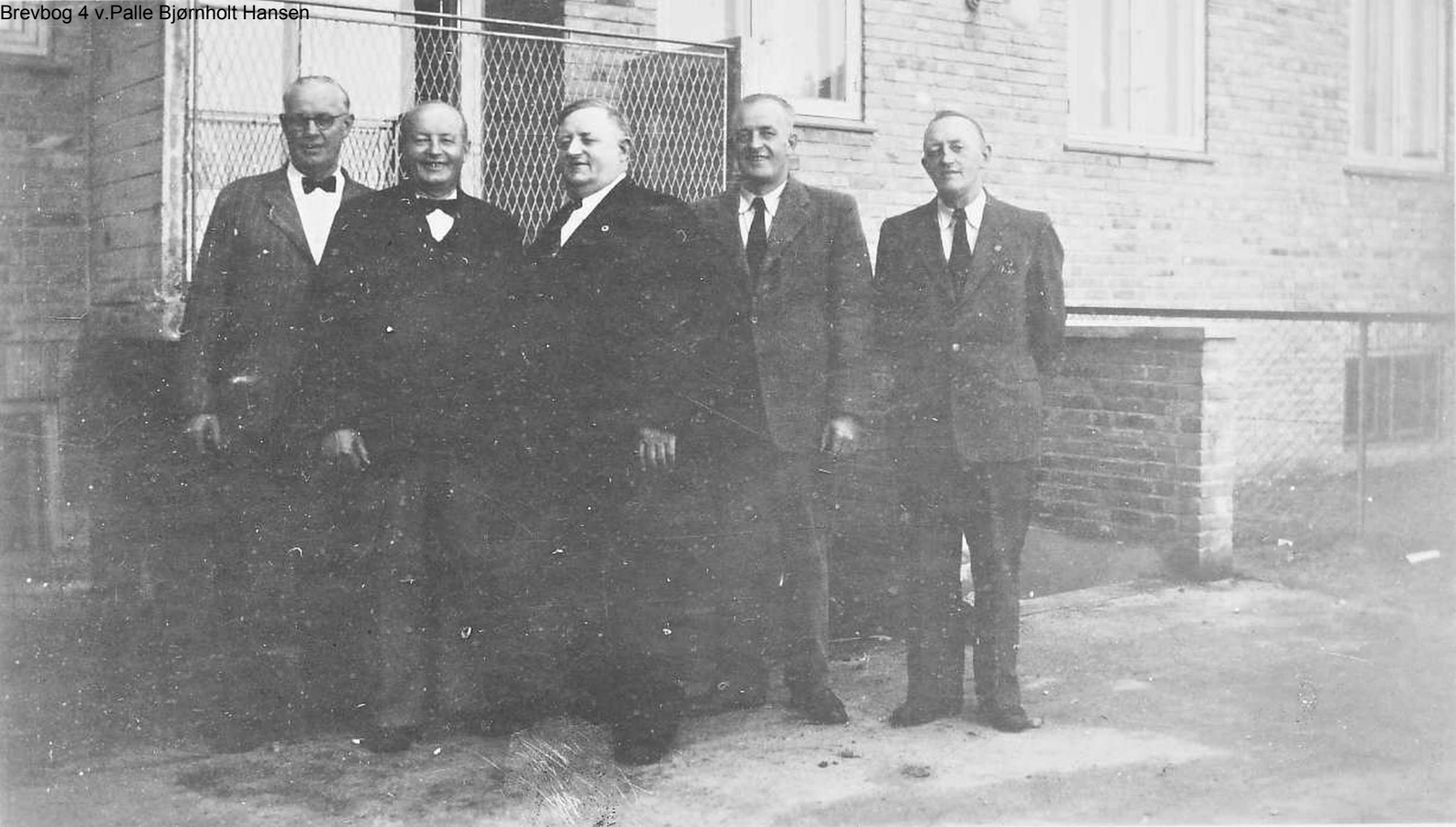


Ja det er snart
et år siden og
nu fylder Anders
60 år den 18/9
samme Dag som
Bajle.



Når Damerne er
med, træder
Herrene borte
i baggrunden







D 30-8-50

Ja så blev det min tur til at skrive i
 Bogen, tak for Brevene, Ja du blev jo snydt
 sidste gang Knud, og det var vist min skyld
 for jeg troede til Anna Hise at du skulde
 sende til Tunder. Ja vi er nu i Kattegaten
 og det regner, blæser lyn og torden, desu-
 dsomstede Vjr, Arst et på Hild, vi bar endnu
 i Haven men aftenen var så kort og vi tog
 snart hjem i Hyligheden, jeg har så travlt
 med at bygge til Redskabskvarter endnu vi
 skal hjem. Dinnes Vinde - Dine og
 jeg har været på Ferie på Bornholm i
 Sommer, vi lå i Telt, og havde fine Vjr
 en dejlig tur. Flumy Erik og dere to Børn
 er på Ferie i denne tid og i Nordjylland
 de har et dejlig Sommerhus af Trifaktium,
 men Vjret er jo ikke så fint nu mere.
 Vi skal rejse til Høbro til Dinnes Fars 80
 Arrige Fødselsdag på torsdag, han har Fødselsdag
 på Mandag, ja det er jo en høj alder, og
 han er så rask og sandfærdig, så det er
 mestående, ja det bliver nok en stor fest,
 han sagde til sin Datter, at han havde
 lyst Farsaulingstuset og Misionstuset

så kan du gå til hvirkens side (Sal)
 du vil se at han er 10 en gammel Spøge-
 fjævl. Jeg ser her i Bogen at dei Søster
 Skulde har det noget Vædre, pas mig på
 ikke at forjage dig med noget, Verlyghet
 løber jo ikke fra en, jeg siger hver Dag,
 "7 Dag jeg vil mig af forbrøde, men
 i Morgen, ska det Vædt gå". Jo vi har
 haft den glæde at have Søster Kirsten
 på en lille visit, det var vi glad for,
 men der kom også Gunmar og Solvej
 Bodil og Birge for at hilse på hende
 så det var begrænset det vi fik snakket
 sammen, Tak for besøget Kirsten,
 jeg vil skrive mit Brev for denne gang med
 en Hilsen til alle fra os i Skovvejgade 4.

Høbenhavn d. 5/9. 1950

Kære Familie

Ja nu er Sommeren snart forbi og der
 har bragt os kaade Glæder og Sorgen, hvad
 vi ogsaa kan læse i denne Bog, Men
 Hilsen var mistet sin Mand og Børne =
 nu deres Far, ja det er jo et Savn at miste
 det bedste man har, sin Far eller Mor
 - det er - det bedste vi har, min Svigermoder
 er ogsaa død, hun døde den 8-8-1950 paa
 Søndag Hospital efter en lang og smertefuld
 Kraftsygdom, det var ogsaa en Gæftele for
 hende at dø, men det er ogsaa et stort Savn
 for os ikke at have hende mere.

Min Mand har lige holdt sit 25 års Jubilæum
 paa Sadolin og Holstenblad. det var en stor Dag
 for ham, han fik 750 Kr af Firmaet ud af
 sine Kammerater. Gæstekindstegnning af Høndes =
 personale og mange andre Ting og der blev holdt
 Fest derude for ham, vi havde Familienfest
 i Hvidinge, hvor vi var paa Ferie.

Broder H. Alvar var paa Højskoleuddannelsen
 Aarhus hvor han fik Guldmedalje
 og Diplom i Glas og Rønne, hvor der
 der staar, med højeste Anbefælelse og